

ARTIKEL 198

1. Såfremt en AVS-stat
 - begynder at forarbejde en vare, der traditionelt er blevet eksporteret i uforarbejdet stand, eller
 - begynder at eksportere en vare, som den ikke traditionelt har produceret, kan ordningen iværksættes på grundlag af et referenceniveau beregnet ud fra de tre år, der går forud for anvendelsesåret.
2. Overførselsgrundlaget for de AVS-stater, der omfattes af undtagelsen
 - i artikel 189, stk. 2, beregnes ved, at der til indtægterne fra eksporten af de(n) pågældende vare(r) til Fællesskabet føjes indtægterne fra eksporten til de øvrige AVS-stater,
 - i artikel 189, stk. 3, beregnes ud fra indtægterne fra eksporten uanset bestemmelsessted af de(n) pågældende vare(r).

ARTIKEL 199

1. For at sikre, at stabiliseringsordningen fungerer effektivt og hurtigt, indføres der et statistisk samarbejde mellem hver AVS-stat og Kommissionen.
2. AVS-staterne sender Kommissionen de årsstatistikker, der nævnes i fælleserklæringen i bilag XLIII.
3. Disse oplysninger skal sendes til Kommissionen senest den 31. marts i det år, der følger efter anvendelsesåret. Sker dette ikke, mister den pågældende AVS-stat enhver ret til overførsel for den eller de berørte varer i det pågældende anvendelsesår.